

**St. Paul's Catholic Church**  
Archdiocese of Los Angeles  
1920 South Bronson Avenue  
Los Angeles, CA 90018

**Tel.: (323) 730-9490**  
**Fax: (323) 451-8586**

**Email:** stpaulchurchla1920@gmail.com  
**Facebook:** Sancti Pauli 1920  
**Instagram:** st.paulscatholicchurch  
**Twitter:** @st\_paulschurch  
**Website:** <http://stpaulsla.org>  
**Youtube:** stpaulchurchla1920

**CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY**

**Párroco/Pastor**  
Rev. Miguel Acevedo

**Vicarios/Vicars**  
Rev. Jihoon Kim  
Rev. Carlos Mesa

**EMPLEADOS PARROQUIALES/**

**PARISH STAFF**

**Mrs. Mary Márquez**  
**Gerente de Negocios/Business Manager**  
(323) 730-9490

**Oficina Parroquial/Parish Office**  
(Bilingüe/Bilingual )  
(323) 730-9490 Ext. #301

**Sr. Magdalena Carrillo Morales**  
**Educación Religiosa/Religious Education**  
(Bilingüe/Bilingual )  
(323) 730-9490 Ext. #305

**Sr. Macrina Oh**  
(Oficina Coreana/Korean Office)  
(323) 735-5400

**Escuela Parroquial/St. Paul's School**  
**Dr. Linda Guzman, Directora/Principal**  
[principal@stpaulschoolla.org](mailto:principal@stpaulschoolla.org)  
323-734-4022

**HORARIO DE OFICINA/OFFICE HOURS**

**Lunes/Monday:** Cerrado/Closed  
**Martes / Tuesday:** 10:00 am– 12:00 pm  
**Miércoles – Viernes**  
**Wednesday– Friday:**  
10:00 am to 12:00 pm & 1:00 pm to 5:00pm  
**Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:**  
Cerrado/Closed

**December 29 2024**  
**Holy Family of Jesus, Mary and Joseph**  
**29 de Diciembre, 2024**  
**Fiesta de la Sagrada Familia de**  
**Jesús, María y José**



**Mary, the Holy Mother of God**

**Solemnidad de Santa María,**  
**Madre de Dios**

**New Year's Mass Schedule**  
**January 1st. 2025**

**Horario de Misas de Año Nuevo**  
**Enero 01 2025**

8:00 a.m. Ingles—English  
9:30 a.m. Español—Spanish  
11:00 a.m. Coreano—Korean

## Intenciones/Intentions

Domingo 29 de Dic. del 2024  
Sunday Dec. 29 2024

6:45 am

*For the eternal rest of:*

Alicia Teresa †  
Salvador García †  
George Hernandez †



8:00 AM:

*Por el eterno Descanso de:*

Alicia Teresa †  
Rosario Rivera † 1er año  
Santo Peralta †  
Guadalupe Prado † 4to año  
Antonio Mendoza † 1  
Rafael Diaz †  
Por las almas del purgatorio

9:30 AM

*For the eternal rest of*

*Por el eterno Descanso de:*

Alicia Teresa †  
Jessie Contreras †  
Aurora Cornejo †  
Maria Luisa Renteria †

12:30 PM:

*Por el eterno descanso de:*

Alicia Teresa †  
Teresa Barojas †  
Andrés Barojas † niño  
Jimena Pérez Flores †  
Guadalupe Prado † 4to año  
Noemi Rosario Sánchez †  
Antonio Mendoza †  
Torivio Prado †  
Rafael Diaz †  
María Elena Santillán Robles †

**Cumpleaños de:**

María Luisa Barba

6:00 PM

*Por el eterno descanso de:*

Alicia Teresa †  
Ignacio López †  
Ascensión López †  
María Guadalupe Pérez  
Monteros †  
Santo Peralta †  
Eduardo Alvarado †

## Esquina De los Pastores

Rev. Miguel Acevedo

### The family is humanity's first school.

After Christmas, I spent a couple of days with family and friends in Simi Valley. I enjoyed sharing family life, the children's pranks, their play, and their jokes. I love seeing the spouses lead a family life. Today is a day to discuss family. Today, we celebrate the Feast of the Holy Family, which echoes the Christmas Solemnity: The Incarnation of the Son of God. The Feast of the Holy Family inspires us to believe that God Himself is interested in regenerating human life and blesses the loving union of man and woman. Jesus, the Son of God, became man and needed a home to grow up and understand all human realities. For this reason, the family is humanity's first school. In fact, parents are the primary teachers of their children. In His home, Jesus learned the actual value of human relationships. He learned how to love, listen, obey, share, and work. From His mother, the Virgin Mary, Jesus learned tenderness and contemplation. From Joseph, His foster father, He learned steadiness and determination. Therefore, the family is the primary school for every child. Even the Incarnate Son of God had a home to grow up healthy. Indeed, St. Luke summarizes Jesus's childhood in these words: "The child grew and became strong, filled with wisdom; and the favor of God was upon him... and he was obedient to them..." (Lc 2:40, 51). We usually think of the family as perfect. Pope Francis reminds us that no family is perfect. The family, he says, is a dynamic reality, not static (Exhort. Ap. Amoris Laetitia). This means that every family has problems, conflicts, and differences, and we must always work to preserve its unity. The family, therefore, is the first school of tolerance and respect. "O Lord Jesus, you lived in the Holy Home of Nazareth for thirty years. There, you learned about our humanity to lead us toward Your divinity. Help us to protect our families and to convert them into schools of love." Amen

### La familia es la primera escuela de humanidad.

Después de Navidad, pasé un par de días con una familia y amigos en Simi Valley. Disfruté compartiendo la vida familiar, las travesuras de los niños, su juego y sus bromas. Me encanta ver a los esposos conducir la vida familiar. Hoy es un día para hablar sobre la familia. Celebramos la Fiesta de la Sagrada Familia, que representa un eco de la solemnidad de Navidad: la Encarnación del Hijo de Dios. La Fiesta de la Sagrada Familia nos inspira a creer que Dios mismo está interesado en regenerar la vida humana y bendice la unión amorosa de hombre y mujer. Jesús, el Hijo de Dios, se hizo hombre y necesitó de un hogar para crecer y comprender todas las realidades humanas. Por esta razón, la familia es la primera escuela de humanidad. De hecho, los padres son los primeros maestros de sus hijos. En su hogar, Jesús aprendió el verdadero valor de las relaciones humanas. Aprendió a amar, a escuchar, a obedecer, a compartir y a trabajar. De su madre, la Virgen María, Jesús aprendió ternura y contemplación. De José, su padre adoptivo, aprendió firmeza y determinación. Por lo tanto, la familia es la primera escuela para cada niño. Incluso el Hijo de Dios Encarnado tuvo un hogar para crecer saludablemente. De hecho, San Lucas resume la infancia de Jesús en estas palabras: "El niño creció y se fortaleció, lleno de sabiduría; y la gracia de Dios estaba sobre él... y les era obediente" (Lc 2:40, 51). Generalmente pensamos en la familia perfecta. El Papa Francisco nos recuerda que ninguna familia es perfecta. La familia, dice, es una realidad dinámica, no estática (Exhort. Ap. Amoris Laetitia). Esto significa que cada familia tiene problemas, conflictos y diferencias, y siempre debemos trabajar para preservar su unidad. La familia, por lo tanto, es la primera escuela de tolerancia y respeto. "Oh Señor Jesús, viviste en la Santa Casa de Nazaret durante treinta años. Allí, aprendiste sobre nuestra humanidad para guiarnos hacia Tu divinidad. Ayúdanos a proteger nuestras familias y convertirlas en escuelas de amor." Amén.

## Did you Know? ¿Sabias Que?

### December 28-29 || Some facts about abductions

About 100 children per year are abducted by strangers in the U.S. The reality is that most children are abducted by people they already know, a reality that is also true of almost every form of child victimization. Statistics show that the most common way a child goes missing is by running away, or being enticed to run away by a friend or family member the child thinks is trustworthy. We can't control the dangers around them, but we can support children in learning about and developing skills to identify and establish healthy boundaries, listen to their intuition, and how to ask for help — at any age. For more information about abductions, read the VIRTUS® article "Know the Facts: Abductions and Human Trafficking" at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

### Algunos datos sobre los secuestros

Unos 100 niños al año son secuestrados por desconocidos en Estados Unidos. La realidad es que la mayoría de los niños son secuestrados por personas que ya conocen, una realidad que también es cierta en casi todas las formas de victimización infantil. Las estadísticas muestran que la forma más común de desaparición de un niño es huir de casa de forma voluntaria o ser atraído por parte de un amigo o familiar de confianza. No podemos controlar los peligros que les rodean, pero podemos ayudar a los niños a aprender y desarrollar habilidades para identificar y establecer límites personales, escuchar su intuición y pedir ayuda. Para saber más sobre los secuestros lea el artículo en VIRTUS® "Conozca los datos: secuestros y trata de seres humanos" en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

# December 29, 2024 Holy Family of Jesus, Mary and Joseph 29 de Diciembre, 2024 Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José

## Hail Mary, Mother of God!

Today, we celebrate a central figure in the story of the solemnity of Christmas: the Blessed Mother of God. That's the most crucial title we can give to the Virgin Mary. She welcomed God's plan, and the Second Person of the Holy Trinity took flesh from her womb. Imagine having God grow within you! Mary is the daughter of God the Father, the Mother of God the Son, Jesus, and the spouse of the Holy Spirit. She is a holy, holy, holy woman. But before she could conceive Jesus in her womb, she conceived him in her heart because of her faith. For this reason, today's Solemnity invites us to renew our faith to conceive Jesus in our hearts. In today's Gospel, St. Luke tells us about the moment the shepherds adored the baby Jesus. It is significant that the shepherds were the first to receive the announcement of Christmas: ordinary people, the least of society. Jesus came for all who are on the margins of society. However, everyone's main requirement is to have faith. It is also very important to consider Mary's attitude when all this marvelousness happened to her: "Mary kept all these things, reflecting on them in her heart". Such a wise attitude! It involves considering everything, analyzing everything, weighing everything, and reflecting silently. That should be our attitude, too, for the new year. Finally, to conclude this meditation, I want to emphasize the deep understanding of this solemnity. The Second Person of the Most Holy Trinity, Jesus, became flesh in Mary's womb. She is the Mother of Jesus, who is both true man and true God. For this reason, she is the Mother of God. Mary didn't create Jesus, who has existed before all ages since the beginning of time, but the marvelous union between human and divine nature took place in her pure womb. All this to redeem us from sin. We, too, by our baptism, are cleansed from original sin and become another Mary by allowing Jesus to grow in us. And so let us pray together: "Hail Mary, full of grace, the Lord is with you. Blessed are you among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death." Amen.

## ¡Dios te salve, María, Madre de Dios!

Hoy celebramos a una figura central en la historia de la solemnidad de Navidad: la Santísima Virgen María, Madre de Dios. Ese es el título más importante que podemos otorgar a la Virgen María. Ella acogió el plan de Dios en su vida y la segunda Persona de la Santísima Trinidad tomó carne de su vientre. ¡Imagina tener a Dios creciendo dentro de ti! María es la hija de Dios Padre, la Madre de Dios Hijo, y la esposa de Dios Espíritu Santo. Ella es la mujer Santa, Santa, Santa. Ella, antes de concebir a Jesús en su vientre, lo concibió en su corazón, gracias a su fe. Por esta razón, la solemnidad de hoy nos invita a renovar nuestra fe para concebir a Jesús en nuestros corazones. En el Evangelio de hoy, San Lucas nos narra el momento en que los pastores adoraron al niño Jesús. Llama la atención que fueran los pastores los primeros en recibir el anuncio de Navidad: gente ordinaria, los más humildes de la sociedad. Jesús vino por todos los que están al margen de la sociedad. Sin embargo, el requisito principal para todos es tener fe. También es muy relevante considerar la actitud de María cuando todo esto maravilloso le ocurrió: "María conservaba todas estas cosas, meditándolas en su corazón". ¡Qué actitud tan sabia! Considerar todo, analizar todo, sopesar todo y reflexionar en silencio. Esa debería ser también nuestra actitud para el nuevo año. Finalmente, para concluir esta meditación, quiero enfatizar la profunda comprensión de esta solemnidad. La Segunda Persona de la Santísima Trinidad, Jesús, se hizo carne en el vientre de María. Ella es la Madre de Jesús, quien es tanto Verdadero Hombre como Verdadero Dios. Por esta razón, ella es la Madre de Dios. María no creó a Jesús, quien ha existido; antes de todos los siglos, desde el principio del tiempo. La maravillosa unión entre la naturaleza humana y la divina tuvo lugar en su purísimo vientre. Todo esto para redimirnos del pecado. Nosotros, también, por nuestro bautismo, somos purificados del pecado original y nos convertimos, de alguna manera, en otra María, al permitir que Jesús crezca en nosotros. Oremos juntos: "Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo. Bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte." Amén



## Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

## Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.



**December 29, 2024 Holy Family of Jesus, Mary and Joseph  
29 de Diciembre, 2024 Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José**

**Together in Mission / Unidos En Mission  
2024**

**Be Imitators of Christ  
Sean Imitadores de Cristo.**

**PARISH GOAL / META PARROQUIAL  
\$13,221.00**

**Total pledge / Total en Promesas \$17,522.00**

**Amount Paid/ Cantidad Pagado \$12,458.07**

Please help us meet our goal!

**SACRAMENTOS Y SERVICIOS LITÚRGICOS  
SACRAMENTS LITURGICAL SERVICES**

**Confesiones/ Confessions:**

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/**Every Saturday from 3pm - 5pm** with eucharistic adoration. **Thursday 6:00pm to 6:45 pm / Jueves a las 6:00 pm a 6:45 pm**

**Bautizos/ Baptisms:** El Tercer Sábado y Domingo del mes, Para mas información favor de llamar a la oficina parroquial. Third Saturday and Sunday of the month., The Baptisms are available in English and Bilingual. Los Bautizos están disponibles en Ingles y Bilingüe. For more information please call the parish office: **(323) 730-9490 Ext. #301**

**Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/  
Catechesis for First Communion and Confirmation**

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programa de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office. **(323) 730-9490 Ext. #305**

**Matrimonios/Marriage**

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha parish office at least six months before the planned date. **(323) 730-9490 Ext. #301**

**Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick**

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office. **(323) 730-9490 Ext. #301**

**Quinceañeras:** Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office. **(323) 730-9490 Ext. #301**

**Sacraments (Funerals, Memorial Masses)** are available in English, Spanish and Bilingual. Los sacramentos (Misa de Funeral, Memorial) están disponibles en Ingles, Español, y Bilingüe.

**Mass Collection Colecta De Misas Dec. 21-22 /2024**

**Saturday Mass 5:30 p.m. \$95.00**

**Sunday Masses / Misas Del Domingo**

**6:45 a.m. \$467.00**

**8:00 a.m. \$1,713.00**

**9:30 a.m. \$622.00**

**11:00 a.m. \$974.00**

**12:30 p.m. \$1,110.00**

**6:00 p.m. \$552.00**

**Novena de Misas de Aguinaldo 6:00a.m. \$586.50**

**Total 1st. Collection/Total de 1er. Colecta \$6,119.50**

**Christmas Eve Mass / Misa de Nochebuena 12/24/2024 \$2,029.00**

**Christmas Day Mass / Misa de Navidad \$3,042.00**

**Flower Donations \$30.00**

**Donations / Donaciones OLG \$476.00**

**Grand Total \$11,696.50**

**Horarios de Misa / Mass Schedule**

**Domingo / Sunday**

6:45 am Ingles / English

8:00 am Español / Spanish

9:30 am Bilingüe / Bilingual

11:00 am Coreano / Korean

12:30 pm Español / Spanish

6:00 pm Español / Spanish

**Entre Semana/ During the week**

8:00 am Lunes, Miércoles, Viernes / (Español)  
Monday, Wednesday, Friday (Spanish)

7:00 pm Martes y Jueves/ Tuesday and Thursday  
(Español / Spanish)

5:30 pm Saturday (Ingles / English)

**Coreano / Korean**

7:30 pm Miércoles / Wednesday

11:00 am Viernes / Friday

8:00 am Sabado / Saturday

Adoración al Santísimo Sacramento / Adoration of the Blessed Sacrament

9:00 – 11:00am Lunes, Miércoles, Viernes / Monday, Wednesday, Friday

3:00 – 5:00 pm Sabado / Saturday

9:00 – 5:45 pm 1er Viernes de cada mes / The 1st Friday of every month

**Confesiones / Confessions**

6:00 – 6:45 pm Jueves / Thursday

3:00 – 5:00 pm Sabado / Saturday

5:00 -5:45 pm 1er Viernes de cada mes / The 1st Friday of every month